

BELKIN.

CarAudio Connect FM - Bluetooth

User Manual

8820tt00822 Rev. A01 F8M117/F8M117tt

TABLE OF CONTENTS

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3	4	5	6	7
1 Introduction								1
2 Initial Setup								3
Pairing Your Phone								5
Placing the Mounting Disc								6
3 Daily Use								7
Connecting								7
Activating Siri Assistant								7
Managing Phone Calls								8
Managing Multiple Calls/Call-Waiting								8
Transferring Audio Back to Your Phone								9
Managing Music								9
Online Audio Services								10
4 Tip Sheet for the Button								11
5 Troubleshooting								12
6 Safety Warnings								13
7 Information								14

INTRODUCTION

Features

- Talk hands-free on your iPhone or other *Bluetooth* enabled phone
- Listen to your iTunes music or other audio files, including Internet radio, from your *Bluetooth* enabled device wirelessly through your car stereo
- Easily activate and use Siri Assistant (if available)

INTRODUCTION

Table of Contents

SECTIONS

1

2

3

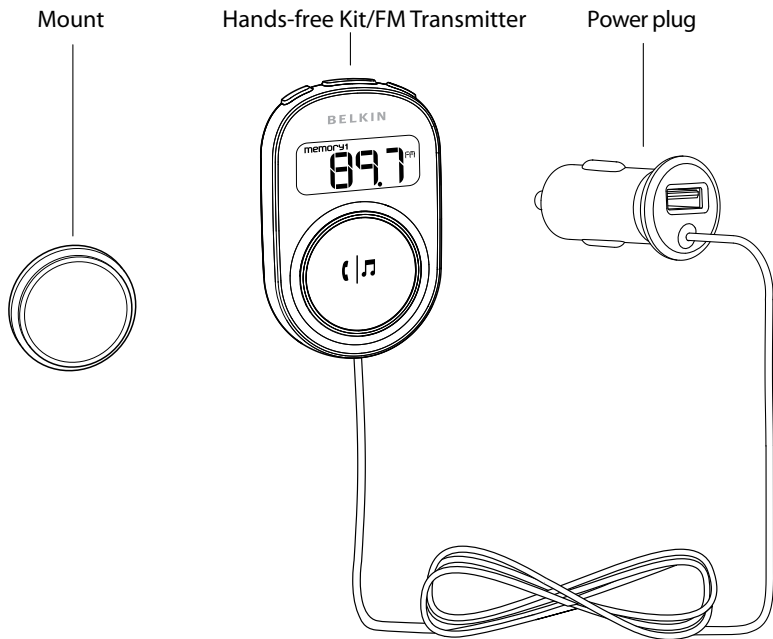
4

5

6

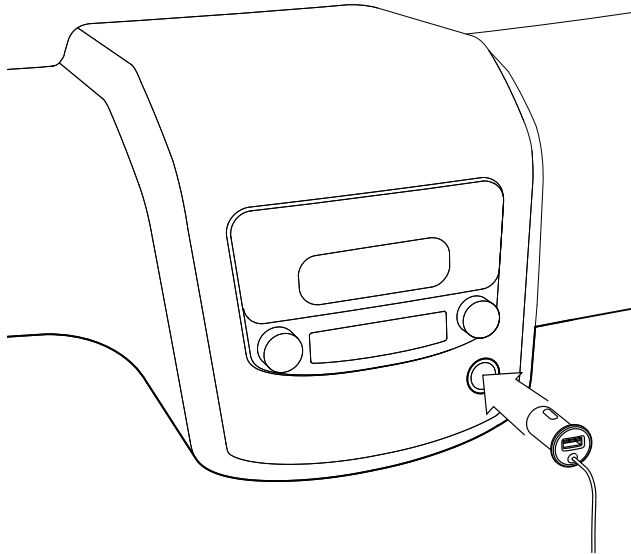
7

What's in the Box

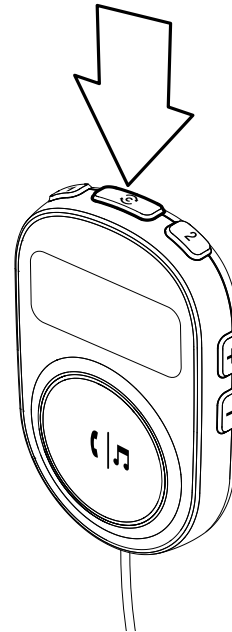


INITIAL SETUP

1. Insert the power plug into your car's 12V power outlet (also known as the cigarette lighter).



2. Press the ClearScan button on top of product to find an FM frequency that's clear.*



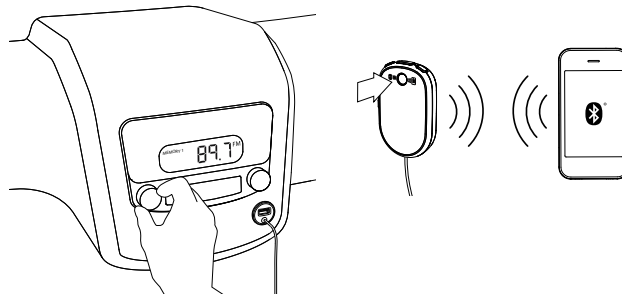
INITIAL SETUP

3. Store that frequency in memory by pressing and holding one of the two MEM buttons. When the frequency is stored successfully, the product will beep and MEMORY 1 or MEMORY 2 will show on the display.



4. Turn on your car stereo and set the input source to FM.
5. Tune your car stereo so that its FM frequency matches the CarAudio Connect FM.
6. If possible, store the frequency in one of your car stereo's preset buttons. Typically this is done by pressing and holding the chosen preset button until the stereo beeps or gives some indication that the frequency has been stored.

*If you hear static as you travel from one part of town to another, press the ClearScan button again to find a better frequency.



Pairing Your Phone

The term *pairing* describes the first meeting between two *Bluetooth* devices. They exchange security information so they know the connection is approved.

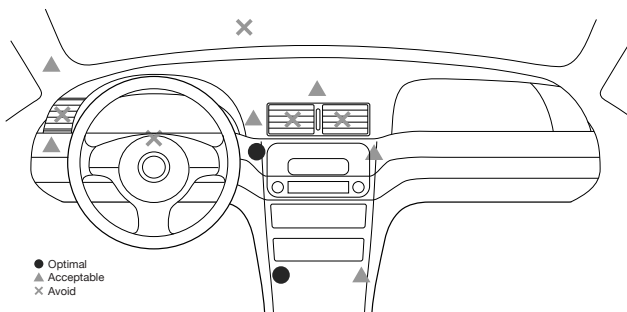
1. On the back of the CarAudio Connect FM, there is a small button. Press it for roughly 1 second. The light ring on the front of the product will blink orange.
2. On your phone, go to the *Bluetooth* settings menu.
3. Make sure *Bluetooth* is turned on.
4. On some phones, you may need to tell your phone to *search* for new *Bluetooth* connections.
5. Select the CarAudio Connect FM from the list of accessories.
6. Some phones may ask if you want to connect. Select “Yes.”
7. If asked for a password on your phone, enter four zeros: 0000.
8. When paired successfully, the light ring will turn solid blue.

Note: You should only have to pair your phone once. To connect your phone to the CarAudio Connect FM in daily use, just tap the multifunction button once. When the light ring turns blue, you are connected.

Pairing with a different phone:

You can pair other *Bluetooth* phones or music players by repeating the steps above with a different device.

If two already-paired phones are in the car at the same time, tapping the multifunction button will tell the CarAudio Connect FM to connect to the phone to which it was *last* connected. If you do not want to connect to that phone, turn *Bluetooth* off on that phone only.



Placing the Mounting Disc

1. Find a smooth and flat surface on the dashboard in front of you that is within easy reach but will not interfere with driving. The CarAudio Connect FM has a built-in microphone and should be as directly in front of you as possible. See image for some recommended areas:
2. Clean the surface with an alcohol swab if possible, or with a cleaner that can remove any residue from polish/shine products that have been sprayed on the dash in the past. Please make sure to read all instructions on the cleaner to make sure it is safe to use on dashboards.
3. Peel away the back of the mounting disc to expose the adhesive and stick it to the dashboard.

Attach the CarAudio Connect FM

The CarAudio Connect FM will magnetically attach to the mounting disc. The product can be easily removed and stored when not in use.

Connecting

To connect to the CarAudio Connect FM:

1. If you're already on a call or listening to music via a *Bluetooth* headset, turn the headset off so that your phone is free to connect to the CarAudio Connect FM.
2. Make sure there's power to the CarAudio Connect FM—the light ring will be orange.
3. Turn on your car stereo, set the source to FM, and match the frequency shown on the CarAudio Connect FM.
4. Tap the button and the CarAudio Connect FM will attempt to re-connect with the same phone to which it last connected.
5. When successfully connected, the light ring will turn blue.
6. If you're already on a call or listening to music, the audio will transfer to your car speakers.

Note: If you don't tap the button to connect your phone, the light in the button will stay orange. After 10 minutes of inactivity, the CarAudio Connect FM will go into sleep mode and the light ring will turn off. When that happens, tap the button to wake it and it will immediately attempt to connect to the same phone to which it last connected.

Note: For European customers, regulations require that the FM transmitter enter a Sleep mode and stop transmitting if no audio data is being sent. If your FM transmitter enters Sleep mode, tap the multifunction button to wake the unit. This will also automatically answer an incoming call or begin playing music.

Only the Pairing button on the back of the unit will be active while the FM transmitter is in Sleep mode. All other buttons will be inactive.

Activating Siri Assistant

To activate the Siri Assistant (if available), press and hold the multifunction button for two seconds and then release.

Managing Phone Calls

Make a call:

- Place calls as you normally do on your phone and the call audio will be heard through your car stereo. The microphone in the CarAudio Connect FM will pick up your voice.

Make a call using voice-dialing:

- If your phone has a voice-dialing feature built in, you can use that with the CarAudio Connect FM.
- Press and hold the multifunction button for one second and then release it. You should hear your phone prompt you for a command.

Answer a call:

- When an incoming call is detected, the light ring will blink.
- Tap the multifunction button to answer the call.

End a call:

- Tap the multifunction button.

Managing Multiple Calls/Call-Waiting

Answer a second incoming call:

- Tap the multifunction button. Your first call will be put on hold and you will hear the second call.

Switch between two calls:

- Tap the button.

End the call you're on and resume the call on hold:

- Double-tap the button.

Transferring Audio Back to Your Phone

If you are on a call and need to get out of your car, transfer the audio back to your phone before turning the car off (the transition is quicker if done this way).

1. Press and hold the multifunction button until the light ring turns off. Then release.
2. It may take a second for the phone to get the disconnect signal and re-route the audio to the phone's own speaker.
3. Continue your conversation on your phone.

Note: If you're listening to music, depending on the phone, the music will pause or continue playing with the sound coming out of your phone.

Managing Music

Play/Pause:

- If no phone functions are active, you can play music. In other words, you're not on a call and the phone is not ringing.
- Tap the multifunction button to un-pause whatever music was last playing on your phone.
- Tap it again to pause it again.
- To change the music selection, use the controls on your phone.
- If a call comes in while listening to music, the music will automatically pause. It will automatically resume when the call ends.

Note: Some phones may need you to tap the button twice: once to put the phone into music mode, and then a second time to un-pause the last track that was playing on your phone.

Note: Some phones may start playing music as soon as you connect to the CarAudio Connect FM. This is due to how those phones implement the *Bluetooth* standard. If this is not what you want, simply tap the button a second time to pause the music.

Skip songs:

To skip to the next song, tap the button twice.

Note: This may not work for all phones.

Online Audio Services

If you use audio-streaming services such as Pandora® or iheartradio®, you might be able to use CarAudio Connect FM to listen to the streaming audio through your car stereo. However, not all phones or audio-streaming services support this feature. If you try this and sound comes out of your phone instead of the car speakers:

1. Check to make sure the phone is connected to the CarAudio Connect FM (the light ring is blue and there are no other paired phones or devices active).
2. Check the app's settings to make sure the *Bluetooth* option is enabled and the sound output is set to *Bluetooth*.

Turning the CarAudio Connect FM Off

It is normally not necessary to turn the product off, since turning the car off will usually cut power to the car's power plug (also known as a cigarette lighter adapter).

However, some cars have a power plug that stays on even when the car is off. If you have a car like that, make sure to disconnect the *Bluetooth* connection before getting out of the car*. Do this by pressing and holding the multifunction button until the light ring turns off. Once the light ring turns off, release the button. The CarAudio Connect FM will disconnect the *Bluetooth* and go into sleep mode. At this point, your phone should also be disconnected.

*If you don't disconnect *Bluetooth*, and you happen to still be in range of the CarAudio Connect FM, phone call audio will still be sent to the car. You could answer the call on your phone, but you would not be able to hear the call.

TIP SHEET FOR THE BUTTON

This page can be removed from the manual and placed in your car for easy reference.

Function

Steps

Connect	Tap
Transfer audio back to phone	Press and hold until the light ring turns from blue to orange
Activate Siri Assistant (if available)	Press and hold 2 seconds, and then release
Answer a call	Tap
End a call	Tap
Answer a 2nd call	Tap
Switch between 2 calls	Tap
End the call you're on, resume the call on hold	Tap twice
Pause/un-pause music	Tap (may not work on all phones)
Skip songs	Double-tap (Timing of double-tap may vary for various phones. May not work on all phones)
Initiate voice-dialing	Press and hold 1 second, and then release (may not work on all phones)
Pairing a new phone	Press and hold the small button on the back of the product until you see the light ring on the front blink in orange.

What the light ring on the button means:

Solid Orange	Powered but not connected to your phone (audio plays through your phone)
Blinking Orange	In pairing mode (ready to connect to a new phone)
Solid Blue	Connected to your phone (audio plays through car stereo)
Blinking Blue	Incoming call

TROUBLESHOOTING

You can quickly solve most problems with your CarAudio Connect FM by following the advice in this section.

The audio is not coming out of the stereo speakers.

- Make sure both the car stereo and the CarAudio Connect FM are powered on.
- Make sure the car stereo is set to FM, and the frequency matches that shown on the CarAudio Connect FM.
- Make sure the stereo volume is set to a comfortable listening level.
- Make sure the phone's audio is not muted.
- Make sure that your phone or device is connected via *Bluetooth* to the CarAudio Connect FM. The light ring should be blue. If there is another phone or device in the car that was recently connected to the CarAudio Connect FM, turn *Bluetooth* off on those devices to make sure they don't have the connection.

Trouble with pairing

- Make sure the light ring around the main button is blinking in orange.
- Make sure your phone's *Bluetooth* is turned ON.
- Set your phone to *Search* for new connections.
- If you previously paired to an CarAudio Connect FM, clear the previous pairing from your phone's device list and try again.

I can't control music playback using the button.

- Try tapping the multifunction button again. Some phones require one press to put them into music mode, and a second press to start music playing.
- Unfortunately, not all phones will support this feature. This is a result of how various phone manufacturers implement the *Bluetooth* standard.

I can't skip songs using the button.

- To skip forward, allow a very short pause between button presses.
- Not all phones support this feature.

SAFETY WARNINGS

Your CarAudio Connect FM requires full concentration and both hands to install. **Do not attempt to connect your CarAudio Connect FM while driving. Do not attempt to adjust or retrieve an unsecured CarAudio Connect FM while driving.** Adjust the position of your CarAudio Connect FM so that it does not interfere with any of the operating controls of the vehicle or your view of the road.

Do not use this apparatus near water (for example, a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, wet basement, swimming pool, or other areas located near water).

Unplug this product from the cigarette lighter or power outlet before cleaning. Clean only with a dry cloth.

Unplug this apparatus when unused for long periods of time.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Belkin does not assume any responsibility for personal injury or property damage incurred due to hazardous driving as a result of interaction with the CarAudio Connect FM, iPhone, iPod, or other *Bluetooth* enabled device.

INFORMATION

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Belkin International, Inc., is not responsible for any interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

IC

This Class B digital apparatus complies with Canada RSS-210.

Belkin International, Inc., Limited 1-Year Product Warranty

What this warranty covers.

Belkin International, Inc. ("Belkin") warrants to the original purchaser of this Belkin product that the product shall be free of defects in design, assembly, material, or workmanship.

What the period of coverage is.

Belkin warrants the Belkin product for one year.

What will we do to correct problems?

Product Warranty.

Belkin will repair or replace, at its option, any defective product free of charge (except for shipping charges for the product). Belkin reserves the right to discontinue any of its products without notice, and disclaims any limited warranty to repair or replace any such discontinued products. In the event that Belkin is unable to repair or replace the product (for example, because it has been discontinued), Belkin will offer either a refund or a credit toward the purchase of another product from Belkin.com in an amount equal to the purchase price of the product as evidenced on the original purchase receipt as discounted by its natural use.

What is not covered by this warranty?

All above warranties are null and void if the Belkin product is not provided to Belkin for inspection upon Belkin's request at the sole expense of the purchaser, or if Belkin determines that the Belkin product has been improperly installed, altered in any way, or tampered with. The Belkin Product Warranty does not protect against acts of God such as flood, lightning, earthquake, war, vandalism, theft, normal-use wear and tear, erosion, depletion, obsolescence, abuse, damage due to low voltage disturbances (i.e. brownouts or sags), non-authorized program, or system equipment modification or alteration.

How to get service.

To get service for your Belkin product you must take the following steps:

1. Contact Belkin International, Inc., at 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Attn: Customer Service, or call (800)-223-5546, within 15 days of the Occurrence. Be prepared to provide the following information:
 - a. The part number of the Belkin product.
 - b. Where you purchased the product.
 - c. When you purchased the product.
 - d. Copy of original receipt.
2. Your Belkin Customer Service Representative will then instruct you on how to forward your receipt and Belkin product and how to proceed with your claim.

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3	4	5	6	7
-------------------	----------	---	---	---	---	---	---	---

Belkin reserves the right to review the damaged Belkin product. All costs of shipping the Belkin product to Belkin for inspection shall be borne solely by the purchaser. If Belkin determines, in its sole discretion, that it is impractical to ship the damaged equipment to Belkin, Belkin may designate, in its sole discretion, an equipment repair facility to inspect and estimate the cost to repair such equipment. The cost, if any, of shipping the equipment to and from such repair facility and of such estimate shall be borne solely by the purchaser. Damaged equipment must remain available for inspection until the claim is finalized. Whenever claims are settled, Belkin reserves the right to be subrogated under any existing insurance policies the purchaser may have.

How state law relates to the warranty.

THIS WARRANTY CONTAINS THE SOLE WARRANTY OF BELKIN. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, EXCEPT AS REQUIRED BY LAW, IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SUCH IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, ARE LIMITED IN DURATION TO THE TERM OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BELKIN BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOST BUSINESS OR PROFITS ARISING OUT OF THE SALE OR USE OF ANY BELKIN PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential, or other damages, so the above limitations may not apply to you.

BELKIN.

CarAudio Connect FM

Guide d'utilisation

8820tt00822 Rev. A01

F8M117/F8M117tt

TABLE DES MATIÈRES

Table des matières	SECTIONS	1	2	3	4	5	6	7
1 Introduction								1
2 Configuration initiale								3
Couplage de votre téléphone								5
Installation du disque de montage								6
3 Utilisation quotidienne								7
Connexion								7
Active el asistente Siri								7
Gestion des appels téléphoniques								7
Gestion d'appels multiples/Appel en attente								8
Transfert de la fonction audio sur votre téléphone								8
Gestion de la musique								9
Services audio en ligne								9
4 Fonctions associées au bouton								11
5 Dépannage								12
6 Consignes de sécurité								13
7 Information								14

INTRODUCTION

Caractéristiques

- Parlez en mode Mains libres sur votre iPhone ou autre téléphone doté de la technologie *Bluetooth*
- Écoutez votre musique iTunes ou autres fichiers audio, y compris la radio Internet, à partir de votre appareil optimisé *Bluetooth* en utilisant la chaîne stéréo de votre voiture
- Activez et utilisez facilement l'Assistant Siri (s'il est disponible)

INTRODUCTION

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

4

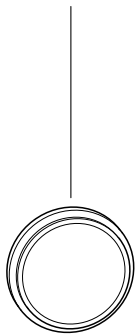
5

6

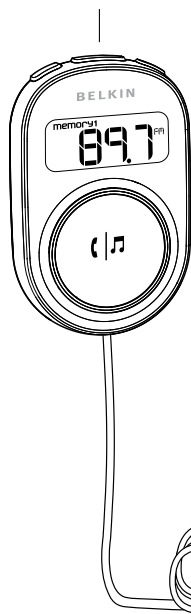
7

Contenu de la boîte

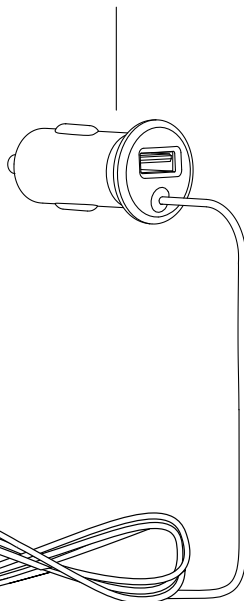
Disque de montage



Ensemble mains libres/émetteur FM

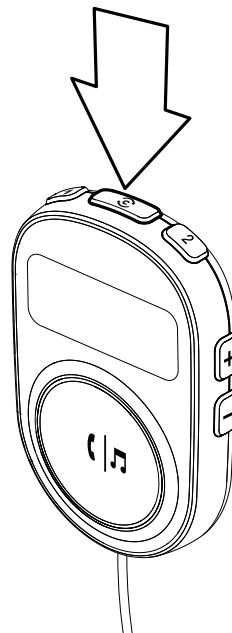
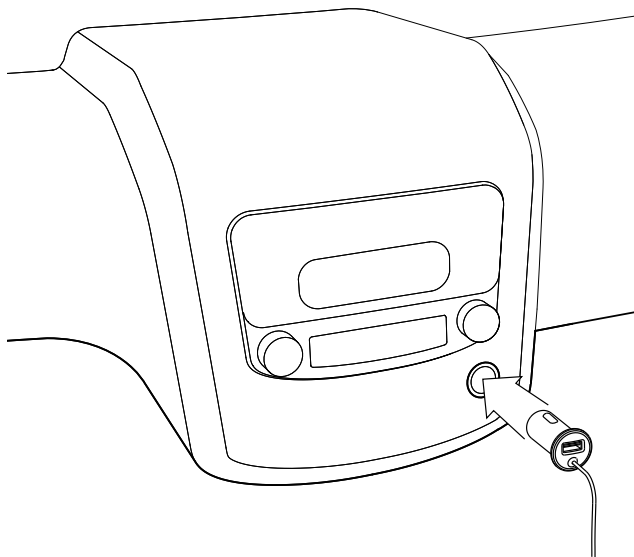


Fiche d'alimentation



CONFIGURATION INITIALE

1. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise de courant 12 V de votre voiture (également connue sous le nom d'allume-cigarettte).
2. Appuyez sur le bouton ClearScan sur le dessus de l'appareil pour trouver une fréquence FM nette.*



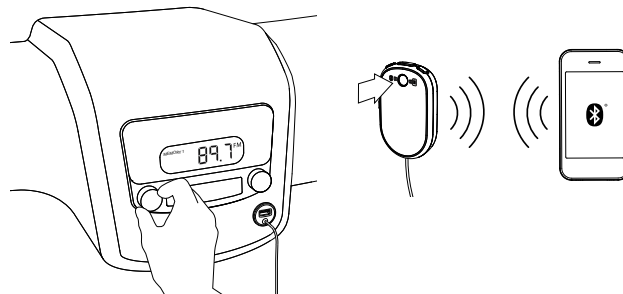
CONFIGURATION INITIALE

3. Enregistrez cette fréquence en mémoire en appuyant sur un des deux boutons MEM, puis en le maintenant enfoncé. Une fois la fréquence enregistrée, le produit émettra un bip, et MEMORY 1 ou MEMORY 2 s'affichera.



4. Allumez votre chaîne stéréo, puis réglez la source d'entrée audio sur FM.
5. Réglez votre chaîne stéréo sur la même fréquence FM que celle de CarAudio Connect FM.
6. Si possible, associez la fréquence à un des boutons prédéfinis sur la chaîne stéréo. Pour ce faire, il suffit habituellement d'appuyer sur le bouton prédéfini voulu et de le maintenir enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip ou tout autre signal sonore indiquant que la fréquence a été mémorisée.

*Si vous entendez des bruits parasites lorsque vous vous déplacez dans la ville, appuyez à nouveau sur le bouton ClearScan pour trouver une meilleure fréquence.



Couplage de votre téléphone :

Le terme couplage décrit la première rencontre entre deux appareils *Bluetooth*. Ils échangent des informations de sécurité de sorte qu'ils savent que la connexion est approuvée.

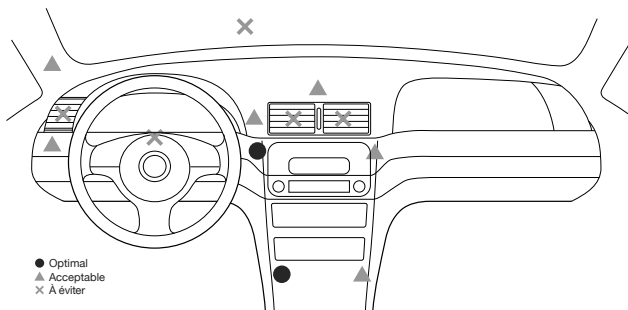
1. À l'arrière de CarAudio Connect FM se trouve un petit bouton. Appuyez dessus pendant une seconde environ. L'anneau lumineux à l'avant du produit clignotera de couleur orange.
2. Sur votre téléphone, affichez le menu de paramétrage *Bluetooth*.
3. Assurez-vous que votre *Bluetooth* est allumé.
4. Sur certains téléphones, vous devrez peut-être demander de chercher de nouvelles connexions *Bluetooth*.
5. Sélectionnez CarAudio Connect FM dans la liste des accessoires.
6. Certains téléphones vous demanderont si vous voulez vous connecter. Sélectionnez « Oui ».
7. Si l'on vous demande un mot de passe, entrez quatre zéros : 0000.
8. Une fois le couplage réussi, l'anneau lumineux s'allumera en bleu (fixe).

Remarque : Vous ne devriez avoir à coupler votre téléphone qu'une seule fois. Pour connecter votre téléphone à CarAudio Connect FM et l'utiliser au quotidien, vous n'avez qu'à taper une seule fois sur le bouton multifonction. Lorsque l'anneau lumineux s'illumine, vous êtes connecté.

Couplage avec un autre téléphone :

Vous pouvez coupler d'autres téléphones ou lecteurs de musique *Bluetooth* en répétant les étapes ci-dessous avec un appareil différent.

Si deux téléphones déjà couplés sont dans la voiture en même temps, le fait de taper sur le bouton multifonction indiquera à CarAudio Connect FM de se connecter au téléphone avec lequel la connexion a été établie la dernière fois. Si vous ne voulez pas vous connecter à ce téléphone, éteignez la fonction *Bluetooth* sur ce téléphone seulement.



Installation du disque de montage

1. Repérez une surface lisse et plate sur le tableau de bord devant vous, facile d'accès, mais qui ne risque pas de gêner votre conduite. CarAudio Connect FM est doté d'un microphone intégré qui devrait être placé directement devant vous dans la mesure du possible. Voir les endroits recommandés sur l'illustration :
2. Nettoyez la surface à l'aide d'un tampon imbibé d'alcool si possible, ou d'un nettoyant pouvant enlever tout résidu laissé par un produit servant à polir ou à lustrer qui aurait été vaporisé sur le tableau de bord dans le passé. Assurez-vous de lire toutes les instructions sur le produit nettoyant pour être certain que vous pouvez l'utiliser en toute sécurité sur les tableaux de bord.
3. Détachez la pellicule à l'arrière du disque de montage pour exposer la surface adhésive, puis collez-la sur le tableau de bord.

Fixez en place CarAudio Connect FM

CarAudio Connect FM se fixera magnétiquement sur le disque de montage. Vous pouvez facilement l'enlever pour le ranger ailleurs lorsque vous ne l'utilisez pas.

Connexion

Pour vous connecter à CarAudio Connect FM :

1. Si vous êtes déjà au téléphone ou en train d'écouter de la musique via un casque *Bluetooth*, éteignez votre casque pour permettre à votre téléphone de se connecter à CarAudio Connect FM.
2. Assurez-vous que CarAudio Connect FM est alimenté en courant—le témoin lumineux devrait être de couleur orange.
3. Allumez votre chaîne stéréo et réglez la source sur la même fréquence FM et que celle de CarAudio Connect FM.
4. Tapez sur le bouton : CarAudio Connect FM essaiera de se connecter au même téléphone que la dernière fois.
5. Lorsque la connexion est établie, le témoin lumineux s'allume en bleu.
6. Si vous êtes déjà au téléphone ou en train d'écouter de la musique, la fonction audio sera transférée sur les haut-parleurs de votre voiture.

Remarque : Si vous ne tapez pas sur le bouton pour connecter votre téléphone, le voyant sur le bouton restera de couleur orange. Après 10 minutes d'inactivité, CarAudio Connect FM passera en mode Sommeil et l'anneau lumineux s'éteindra. Lorsque cela se produit, tapez sur le bouton pour le réveiller : il essaiera aussitôt de se connecter au même téléphone que la dernière fois.

Remarque : Clients européens : Les réglementations exigent que l'émetteur FM passe en mode Sommeil et cesse d'émettre si aucun signal audio n'est envoyé. Si votre émetteur FM passe en mode Sommeil, tapez sur le bouton Multifonction pour réveiller l'unité. L'unité répondra automatiquement à tout appel entrant ou commencera à jouer de la musique.

Seul le bouton de couplage à l'arrière de l'unité sera actif pendant que l'émetteur FM est en mode Sommeil. Tous les autres boutons seront inactifs.

Activation de l'Assistant Siri

Pour activer l'Assistant Siri (s'il est disponible), appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes, puis relâchez-le.

Gestion des appels téléphoniques

Pour faire un appel :

- Faites vos appels comme vous le feriez normalement sur votre téléphone; vous entendrez votre interlocuteur sur la chaîne stéréo de votre voiture. Le microphone intégré à CarAudio Connect FM captera votre voix.

Pour faire un appel en utilisant la composition vocale :

- Si votre téléphone a la fonction de composition vocale intégrée, vous pouvez l'utiliser avec CarAudio Connect FM.
- Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant une seconde, puis relâchez-le. Vous devriez entendre une invite de commande vocale émanant de votre téléphone.

Pour répondre à un appel :

- Dès qu'un appel entrant est détecté, l'anneau lumineux se met à clignoter.
- Tapez sur le bouton multifonction pour prendre l'appel.

Pour mettre fin à un appel :

- Tapez sur le bouton multifonction.

Gestion d'appels multiples/Appel en attente

Pour répondre à un deuxième appel entrant :

- Tapez sur le bouton multifonction. Votre premier appel sera mis en attente et vous entendrez votre deuxième correspondant.

Pour alterner entre deux appels :

- Tapez sur le bouton.

Pour mettre fin à l'appel en cours et revenir à celui en attente :

- Tapez deux fois sur le bouton.

Transfert de la fonction audio sur votre téléphone

Si vous êtes en cours d'appel et que vous devez sortir de votre voiture, ramenez la fonction audio sur votre téléphone avant de couper le contact de votre voiture (le transfert sera plus rapide si vous procédez de cette façon).

1. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'anneau lumineux s'éteigne, puis relâchez-le.
2. Il faudra peut-être une seconde pour que le signal soit coupé et réacheminé vers les haut-parleurs du téléphone.
3. Poursuivez votre conversation téléphonique.

Remarque : Si vous êtes en train d'écouter de la musique, selon le téléphone que vous utilisez, la musique marquera une pause ou continuera à jouer à partir de votre téléphone.

Gestion de la musique

Lecture/Pause :

- Si aucune fonction téléphonique n'est active, vous pouvez écouter de la musique. C'est-à-dire, si vous n'êtes pas au téléphone ou que le téléphone ne sonne pas.
- Tapez sur le bouton multifonction pour annuler la pause et continuer à écouter la musique qui jouait la dernière fois.
- Tapez à nouveau pour faire une nouvelle pause.
- Pour changer de choix musical, utilisez les commandes sur le téléphone.
- Si vous recevez un appel pendant que vous écoutez de la musique, celle-ci fera automatiquement une pause. Votre musique reprendra une fois l'appel terminé.

Remarque : Sur certains téléphones, vous devrez peut-être taper deux fois sur le bouton : une première fois pour mettre le téléphone en mode musical, et une seconde fois pour annuler la pause sur la piste qui jouait la dernière fois sur votre téléphone.

Remarque : Sur certains téléphones, la musique pourrait commencer à jouer dès que vous le branchez sur CarAudio Connect FM. Cela dépend de la façon dont la norme *Bluetooth* est implantée sur ces téléphones. Si ce n'est pas ce que vous voulez, tapez simplement sur le bouton une deuxième fois pour faire une pause de musique.

Pour sauter des chansons :

Pour passer à la chanson suivante, tapez deux fois le bouton.

Remarque: Cependant, cela pourrait ne pas fonctionner sur tous les téléphones.

Services audio en ligne

Si vous utilisez des services de lecture audio en transit comme Pandora® ou iheartradio®, il se pourrait que vous puissiez utiliser CarAudio Connect FM pour écouter le contenu audio à partir de la chaîne stéréo de votre voiture. Cependant, tous les téléphones ou services de lecture en transit de fichiers audio ne prennent pas en charge cette fonction. Si vous en faites l'essai et que le son provient de votre téléphone plutôt que des haut-parleurs de votre voiture :

1. Vérifiez que le téléphone est connecté à CarAudio Connect FM (l'anneau lumineux est allumé en bleu et il n'y a pas d'autres téléphones couplés ou appareils actifs).
2. Vérifiez les réglages de l'application pour vous assurer que l'option *Bluetooth* est activée et que la sortie sonore est réglée sur *Bluetooth*.

Pour éteindre CarAudio Connect FM

Il n'est normalement pas nécessaire de l'éteindre, étant donné qu'en coupant le contact de la voiture, la prise de courant (également connue sous le nom d'adaptateur d'allume-cigarette) cesse d'être alimentée en courant.

Cependant, certaines voitures ont une prise de courant qui reste active même lorsque le contact de la voiture est coupé. Si votre voiture est de celles-là, assurez-vous de couper la connexion *Bluetooth* avant de sortir de la voiture*. Pour ce faire, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'anneau lumineux s'éteigne. Une fois éteint, relâchez le bouton. Le CarAudio Connect FM déconnectera le *Bluetooth* et passera au mode Sommeil. À cette étape-ci, votre téléphone devrait aussi être déconnecté.

*Si vous ne coupez pas la connexion *Bluetooth* et que vous êtes toujours à portée de CarAudio Connect FM, le signal audio des appels continuera d'être acheminé à la voiture. Vous pourrez répondre à l'appel sur votre téléphone, mais vous n'entendez pas votre interlocuteur.

FONCTIONS ASSOCIÉES AU BOUTON

Vous pouvez retirer cette page du manuel et la laisser dans votre voiture comme référence.

Fonction

Étapes

Pour établir la connexion	Tapez
Pour transférer la fonction audio sur le téléphone	Appuyez et maintenez enfoncé jusqu'à ce que l'anneau lumineux passe de bleu à orange
Activez l'Assistant Siri (s'il est disponible)	Appuyez et maintenez enfoncé pendant deux secondes, puis relâchez.
Pour répondre à un appel	Tapez
Pour mettre fin à un appel	Tapez
Pour répondre à un deuxième appel	Tapez
Pour alterner entre deux appels	Tapez
Pour mettre fin à l'appel en cours et revenir à celui en attente premier	Tapez deux fois
Pour faire une pause ou annuler une pause	Tapez (pourrait ne pas fonctionner sur tous les téléphones)
Pour sauter des chansons	Tapez deux fois. (La durée de la tape double peut varier selon le téléphone. Pourrait ne pas fonctionner sur tous les téléphones.)
Pour amorcer la composition vocale	Appuyez et maintenez enfoncé pendant une seconde, puis relâchez (pourrait ne pas fonctionner sur tous les téléphones)
Couplage d'un nouveau téléphone	Appuyez sur le petit bouton à l'arrière de l'appareil et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce l'anneau lumineux à l'avant clignote de couleur orange.

Signification des couleurs de l'anneau lumineux sur le bouton

Orange fixe	Sous tension mais non connecté à votre téléphone (la fonction audio est activée sur votre téléphone)
Clignotant orange	En mode couplage (prêt à se connecter à un autre téléphone)
Bleu fixe	Connecté à votre téléphone (la fonction audio est activée sur le système stéréo de votre voiture)
Bleu clignotant	Arrivée d'un appel

Vous pouvez rapidement résoudre la plupart des problèmes de votre CarAudio Connect FM en suivant les conseils donnés dans cette section.

Aucun son ne sort des haut-parleurs stéréo.

- Assurez-vous que la chaîne stéréo de la voiture et votre CarAudio Connect FM sont allumés.
- Assurez-vous que votre chaîne stéréo est réglée sur FM et que la fréquence est la même que celle indiquée sur CarAudio Connect FM.
- Assurez-vous que le volume de la chaîne stéréo est réglé à un niveau d'écoute confortable.
- Assurez-vous que la fonction audio du téléphone n'est pas en mode Silence.
- Assurez-vous que votre téléphone ou votre appareil est connecté via *Bluetooth* à CarAudio Connect FM. L'anneau lumineux devrait être bleu. Si un autre téléphone ou appareil dans la voiture était récemment connecté à CarAudio Connect FM, éteignez la fonction *Bluetooth* sur ces appareils pour être certain qu'ils n'y sont plus connectés.

Problème de couplage

- Assurez-vous que l'anneau lumineux autour du bouton principal clignote de couleur orange.

- Assurez-vous que la fonction *Bluetooth* sur votre téléphone est ACTIVÉE.
- Réglez votre téléphone en mode Recherche de nouvelles connexions.
- Si vous l'aviez déjà couplé avec un CarAudio Connect FM, supprimez le couplage précédent de la liste des dispositifs de votre téléphone et essayez de nouveau.

Je ne peux pas contrôler les fonctions de lecture de musique avec ce bouton.

- Tapez à nouveau sur le bouton multifonction. Sur certains téléphones, il faut taper une fois pour passer au mode Musique, et une seconde fois pour lancer l'écoute de musique.
- Malheureusement, tous les téléphones ne prennent pas en charge cette fonction. Cela dépend de la façon dont le fabricant applique la norme *Bluetooth* sur le téléphone.

Je ne peux pas sauter de chansons avec ce bouton.

- Pour le saut avant, faites une brève pause entre chaque pression de bouton.
- Tous les téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous avez besoin de vos deux mains et de toute votre concentration pour installer CarAudio Connect FM. **N'essayez pas de brancher votre CarAudio Connect FM pendant que vous conduisez. N'essayez pas de régler ou de retirer votre CarAudio Connect FM qui serait mal fixé pendant que vous conduisez.** Ajustez la position de votre CarAudio Connect FM de façon qu'il ne gêne pas vos manœuvres au volant ou votre champ de vision sur la route.

N'utilisez pas cet appareil près de l'eau (p. ex. près d'une baignoire, d'un bac de lavage, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lessivage, d'un sous-sol humide, d'une piscine ou de tout autre endroit situé près de l'eau).

Débranchez ce produit de l'allume-cigarette ou de la prise murale avant de le nettoyer. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.

Débranchez cet appareil si vous ne prévoyez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

N'utilisez que les accessoires indiqués par le fabricant.

Belkin n'assume aucune responsabilité pour les blessures corporelles ou les dommages matériels attribuables à une conduite dangereuse résultant de l'interaction avec CarAudio Connect FM, iPhone, iPod ou tout autre dispositif ou appareil *Bluetooth*.

Déclaration FCC

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible et
- (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

L'appareil a été testé et satisfait aux limites de la classe B des appareils numériques, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences en milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles sur le plan de la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est invité à tester et à corriger l'interférence en prenant une des mesures suivantes :

- Réorienter ou changer la position de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Demander l'assistance du fournisseur ou d'un technicien de télé ou de radio expérimenté.

Belkin International, Inc. n'est pas responsable des interférences résultant de modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications peuvent rendre nulle l'autorisation accordée aux utilisateurs de se servir de cet équipement.

Mise en garde de la FCC : Toute modification qui n'a pas été expressément approuvée par la partie responsable des questions de conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement.

ICES

Ce périphérique numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

IC

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme CNR-210 du Canada.

Garantie limitée d'un (1) an de Belkin International, Inc. sur le produit

Portée de la garantie

Belkin International, Inc. (« Belkin ») garantit à l'acheteur initial que ce produit Belkin sera exempt de tout défaut de conception, d'assemblage, de matériau et de fabrication.

Durée de la garantie

Belkin garantit le produit Belkin pendant une période d'un an.

Que ferons-nous en cas de problème?

Garantie sur le produit

Belkin réparera ou remplacera, à son gré et sans frais, tout produit défectueux (les frais d'expédition ne sont cependant pas compris). Belkin se réserve le droit d'abandonner la fabrication de ses produits sans préavis et rejette toute garantie limitée concernant la réparation ou le remplacement de tels produits. Advenant que Belkin soit incapable de réparer ou de remplacer le produit (parce qu'il en a abandonné la fabrication, par exemple), Belkin offrira soit un remboursement, soit un crédit applicable à l'achat d'un autre produit sur le site Belkin.com d'un montant égal au prix d'achat du produit, attestée par le reçu d'achat initial et actualisé en fonction de l'usure normale.

Qu'est-ce que la présente garantie ne couvre pas?

Toutes les garanties ci-dessus sont nulles et non avenues si le produit Belkin n'est pas expédié à Belkin pour inspection, à sa demande mais aux frais de l'acheteur, ou si Belkin s'aperçoit que le produit a été mal installé, modifié ou altéré de quelque façon. La garantie Belkin sur le produit ne s'applique pas aux cas de force majeure tels que tremblement de terre, inondation, foudre, guerre, vandalisme, vol, usure normale, érosion, épuisement, obsolescence, abus, dommages causés par des perturbations de tension, programme non autorisé ou modification de système ou d'équipement.

Pour obtenir de l'assistance

Marche à suivre pour obtenir de l'assistance concernant votre produit Belkin :

1. Communiquez avec Belkin International, Inc., au 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, à l'attention du Service à la clientèle, ou composez le 1 800 223-5546, dans les 15 jours suivant l'événement. Soyez prêt à fournir les renseignements suivants :
 - a. Numéro de produit Belkin.
 - b. Lieu d'achat du produit.
 - c. Date d'achat du produit.
 - d. Copie du reçu d'origine.
2. Le représentant du Service à la clientèle Belkin vous indiquera alors la marche à suivre pour retourner le produit Belkin, avec le reçu, et comment faire votre réclamation.

Belkin se réserve le droit d'examiner le produit endommagé. Tous les coûts d'expédition du produit Belkin aux fins d'inspection seront entièrement assumés par l'acheteur. Si Belkin détermine, à son entière discrétion, qu'il est peu pratique de lui expédier l'équipement endommagé, Belkin peut désigner, à son entière discrétion, un atelier de réparation pour inspecter l'équipement et évaluer les coûts de réparation. Les coûts, le cas échéant, relatifs à l'expédition de l'équipement jusqu'à l'atelier de réparation et au retour, ainsi qu'à l'estimation, seront entièrement assumés par l'acheteur. L'équipement endommagé doit être disponible aux fins d'inspection jusqu'à ce que la demande de réclamation soit réglée. Lorsqu'un règlement intervient, Belkin se réserve le droit d'être subrogé en vertu de quelque police d'assurance que l'acheteur pourrait avoir.

Rapport entre la loi des États et la présente garantie

CETTE GARANTIE CONTIENT LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BELKIN. IL N'Y A PAS D'AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU, SAUF DANS LES CAS EXIGÉS PAR LA LOI, IMPLICITE, Y COMPRIS DE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER. DE TELLES GARANTIES IMPLICITES, S'IL EN EST, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains États n'autorisent pas de limite quant à la durée d'une garantie implicite; il se pourrait donc que les limites indiquées ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

EN AUCUN CAS BELKIN NE SERA RESPONSABLE DE QUELQUES DOMMAGES-INTÉRÊTS POUR CAUSE DIRECTE, INDIRECTE, SPÉCIALE, FORTUITE OU MULTIPLE, NOTAMMENT MAIS NON EXCLUSIVEMENT, PERTE D'OCCASIONS D'AFFAIRES OU DE PROFITS DÉCOULANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT BELKIN, MÊME SI ELLE ÉTAIT INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits pouvant varier d'un état à l'autre. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts pour une cause indirecte, fortuite ou autre; il se pourrait donc que les limites indiquées ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

BELKIN.

CarAudio Connect FM

Manual del usuario

8820tt00822 Rev. A01

F8M117/F8M117tt

ÍNDICE

Índice	SECCIONES	1	2	3	4	5	6	7
1	Introducción	1						
2	Instalación inicial	3						
	Para aparear su teléfono	5						
	Colocación del disco de montaje	6						
3	Uso diario	7						
	Conectando	7						
	Active el asistente Siri	7						
	Para hacer y recibir llamadas	7						
	Cómo manejar múltiples llamadas o llamadas en espera	8						
	Para transferir el audio de vuelta a su teléfono	8						
	Servicios de audio en línea	9						
	Cómo controlar su música	9						
4	Instrucciones para el uso del botón	11						
5	Resolución de Problemas	12						
6	Advertencias de seguridad	13						
7	Información	14						

INTRODUCCIÓN

Índice

SECCIONES

1

2

3

4

5

6

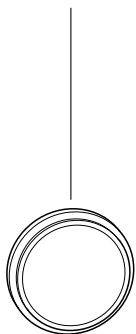
7

Funciones

- Hable a manos libres en su iPhone u otro teléfono habilitado con *Bluetooth*
- Escuche su música de iTunes u otros archivos de audio, incluyendo radio por Internet, desde su dispositivo habilitado con *Bluetooth* a través del estéreo de su auto de manera inalámbrica
- Active y use fácilmente el asistente Siri (si está disponible)

Contenido de la caja

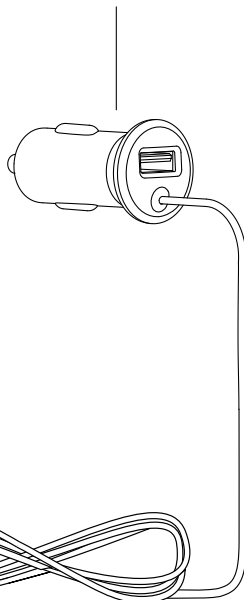
Montura



Juego de manos libres/transmisor FM



Enchufe de corriente



INSTALACIÓN INICIAL

Índice

SECCIONES

1

2

3

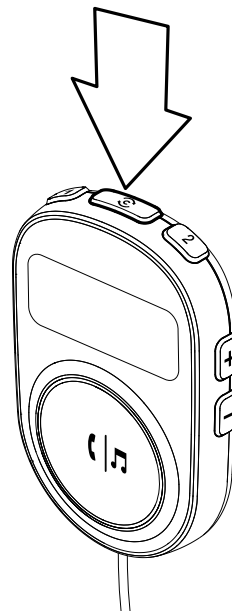
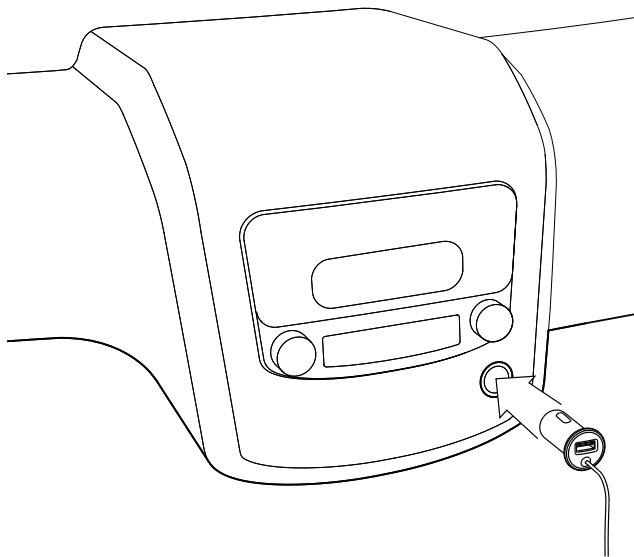
4

5

6

7

1. Conecte el enchufe de corriente a la salida de corriente de 12 V de su auto (encendedor de cigarrillos).
2. Oprima el botón ClearScan en la parte superior del producto para encontrar una frecuencia FM clara.*

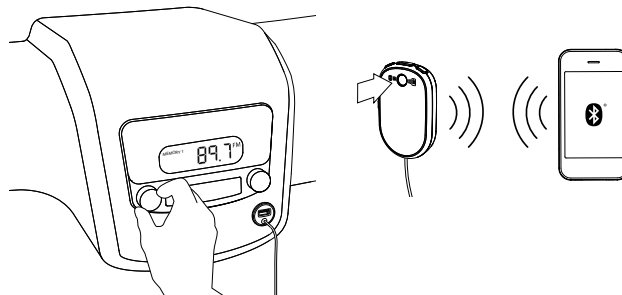


3. Almacene esa frecuencia en la memoria oprimiendo unos momentos uno de los dos botones MEM. Cuando la frecuencia se haya almacenado exitosamente, el producto hará un pitido y presentará MEMORY 1 o MEMORY 2 en la pantalla.



4. Encienda el estéreo de su auto y configure la fuente de audio a FM.
5. Sintonice el estéreo de su auto para que la frecuencia FM sea la misma que la del CarAudio Connect FM.
6. Si es posible, almacene la frecuencia en uno de los botones de presintonía en estéreo de su auto. Esto típicamente se hace oprimiendo el botón de presintonía seleccionado unos instantes hasta que el estéreo dé un pitido o le indique de alguna manera que la frecuencia ya quedó almacenada.

*Si escucha estática cuando viaja de una parte de la ciudad a otra, oprima el botón ClearScan de nuevo para encontrar una mejor frecuencia.



Para aparear su teléfono:

El término apareo describe la primera vez que se encuentran dos dispositivos *Bluetooth*. Éstos intercambian información de seguridad para que sepan que la conexión es aprobada.

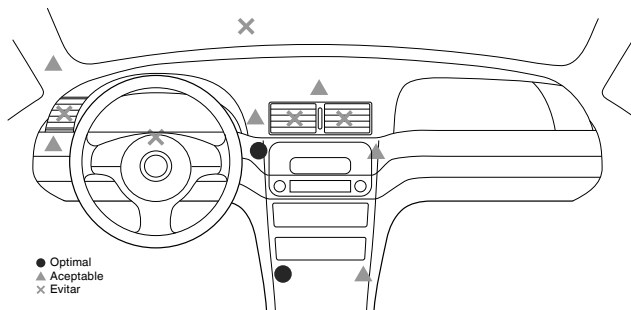
1. En la parte trasera del CarAudio Connect FM se encuentra un botón pequeño. Oprímalo aproximadamente 1 segundo. La luz al frente del producto parpadeará en color naranja.
2. En su teléfono, vaya al menú de configuraciones del *Bluetooth*.
3. Asegúrese de que *Bluetooth* esté encendido.
4. En algunos teléfonos, es posible que necesite decirle a su teléfono que busque por nuevas conexiones *Bluetooth*.
5. Seleccione CarAudio Connect FM de la lista de accesorios.
6. En algunos teléfonos se le preguntará si quiere conectarse. Seleccione "Yes" (Si).
7. Si le solicita una contraseña en su teléfono, ingrese cuatro ceros: 0000.
8. Cuando logre el apareo, el anillo de luz se prenderá en color azul sólido.

Nota: Usted sólo tendrá que aparear su teléfono una sola vez. Para conectar su teléfono al CarAudio Connect FM durante el uso diario, simplemente oprima una vez el botón de funciones múltiples. Estará conectado cuando el anillo de luz se vuelva azul.

Para aparearlo con un teléfono diferente:

Puede aparear otros teléfonos o reproductores de música *Bluetooth* repitiendo los pasos que se indican arriba con un dispositivo diferente.

Si dos teléfonos que hayan sido apareados se encuentran al mismo tiempo en el auto, el oprimir el botón de funciones múltiples le dirá al CarAudio Connect FM que se conecte al teléfono al que estaba conectado la última vez. Si no quiere conectarse a ese teléfono, apague el *Bluetooth* únicamente en el teléfono.



Colocación del disco de montaje

1. Encuentre una superficie plana y lisa en tablero frente para que pueda alcanzarlo fácilmente sin que interfiera con su habilidad para manejar. El CarAudio Connect FM tiene un micrófono integrado, el cual debe estar directamente frente a usted en la medida de lo posible. Vea la imagen con algunas sugerencias de lugares para colocarlo:
2. Limpie la superficie con un algodón con alcohol si es posible, o con un líquido limpiador que pueda limpiar cualquier residuo de productos para pulir o brillar que hayan sido usados sobre el tablero en el pasado. Por favor asegúrese de leer todas las instrucciones del líquido limpiador para asegurarse que son seguros para su uso en tableros.
3. Desprenda la película protectora de la parte trasera del disco de instalación para exponer el adhesivo y péguelo al tablero.

Coloque el CarAudio Connect FM

El CarAudio Connect FM se pega magnéticamente al disco de montaje. El producto se puede quitar fácilmente para almacenarlo cuando no está en uso.

Conectando

Para conectar al CarAudio Connect FM:

1. Si ya está en una llamada o está escuchando su música con unos auriculares *Bluetooth*, apague los auriculares para que su teléfono se pueda conectar al CarAudio Connect FM.
2. Asegúrese que el CarAudio Connect FM está recibiendo corriente (el anillo de luz se prenderá en color anaranjado).
3. Apague el estéreo de su auto, ponga la fuente a FM e iguale la frecuencia a la frecuencia en el CarAudio Connect FM.
4. Pulse el botón y el CarAudio Connect FM intentará volverse a conectar al mismo teléfono al cual estaba conectado la última vez.
5. Cuando se haya conectado con éxito, el anillo de luz brillará azul.
6. Si usted está en una llamada o escuchando música, el audio se transferirá a los altavoces del auto.

Nota: Si no oprime el botón para conectar su teléfono, la luz en el botón permanecerá anaranjada. Después de 10 minutos sin actividad, el CarAudio Connect FM entrará en modalidad de dormir y se apagará el anillo de luz. Cuando eso ocurra, pulse el botón para "despertarlo" e inmediatamente intentará conectarse al mismo teléfono al cual estaba conectado la última vez.

Nota: Para clientes europeos, los reglamentos exigen que el transmisor de FM entre a la modalidad de dormir y pare de transmitir si no se está enviando datos de audio. Si su transmisor de FM entra a la modalidad de dormir, pulse el botón de funciones múltiples para despertar la unidad. Esto también contestará automáticamente una llamada entrante o comenzará a reproducir música.

Solamente el botón de vinculación en la parte trasera de la unidad estará activo mientras que el transmisor de FM se encuentra en la modalidad de dormir. Todos los demás botones estarán inactivos.

Active el asistente Siri

Para activar el asistente Siri (si está disponible), oprima el botón de funciones múltiples durante dos segundos y luego suéltelo.

Para hacer y recibir llamadas

Para hacer una llamada:

- Haga sus llamadas como normalmente lo haría en su teléfono; el audio de la llamada se escuchará a través del estéreo de su auto. El micrófono del CarAudio Connect FM captará su voz.

Para hacer llamadas con marcación por voz:

- Si su teléfono tiene integrada la función de marcación por voz, puede usar esa función con el CarAudio Connect FM.
- Oprima el botón de funciones múltiples durante un segundo y luego suéltelo. Deberá escuchar que su teléfono le pide una instrucción.

Para contestar una llamada:

- Cuando se detecta una llamada de entrada, el anillo de luz parpadeará en azul.
- Pulse el botón de multifunciones para contestar la llamada.

Colgar una llamada:

- Pulse el botón de funciones múltiples.

Cómo manejar múltiples llamadas o llamadas en espera

Para contestar una segunda llamada entrante:

- Pulse el botón de funciones múltiples. Su primera llamada se pondrá en espera y escuchará la segunda llamada.

Para conmutar entre dos llamadas:

- Pulse el botón.

Para terminar la llamada actual y retomar la llamada que puso en espera:

- Pulse el botón dos veces.

Para transferir el audio de vuelta a su teléfono

Si está en una llamada y necesita salirse del auto, transfiera el audio de vuelta a su teléfono antes de apagar su auto (la transición es más rápida si se hace de esta manera).

1. Oprima el botón de funciones múltiples hasta que el anillo de luz se apague. Después suelte el botón.
2. Puede tardar un segundo para que el teléfono reciba la señal de desconexión y regrese el audio al auricular del teléfono.
3. Continúe su conversación en su teléfono.

Nota: Si está escuchando música, dependiendo del teléfono, la música se pondrá en pausa o continuará reproduciéndose con el sonido saliendo de su teléfono.

Cómo controlar su música

Tocar / Pausa:

- Si no hay funciones de teléfono activas, puede reproducir música. En otras palabras, cuando no está en una llamada y el teléfono no está sonando.
- Pulse el botón de funciones múltiples para quitar la pausa de la música que estaba reproduciendo anteriormente en su teléfono.
- Púlselo de nuevo para volverlo a poner en pausa.
- Para cambiar la música, use los controles en el teléfono.
- Si entra una llamada mientras escucha música, la música se pondrá en pausa automáticamente. Su música empezará a tocar de nuevo automáticamente cuando termina la llamada.

Nota: Algunos teléfonos podrían requerir que pulse el botón dos veces: una vez para poner el teléfono en la modalidad de música y luego una segunda vez para quitar la pausa que tenía la última canción que estaba tocando en su teléfono.

Nota: Algunos teléfonos podrían comenzar a reproducir música tan pronto como se conecte al CarAudio Connect FM. Esto se debe a la manera en que estos teléfonos implementan la norma *Bluetooth*. Si esto no es lo que desea, simplemente pulse el botón una segunda vez para pausar la música.

Para saltar canciones:

Para saltarse a la siguiente canción, pulse el botón dos veces.

Nota: Es posible que esto no funcione en todos los teléfonos.

Servicios de audio en línea

Si usa servicios de audio continuo como Pandora® o iheartradio®, es posible que pueda usar el CarAudio Connect FM para disfrutar del audio continuo a través del estéreo de su auto. Sin embargo, no todos los teléfonos o servicios de audio continuo cuentan con esta función. Si intenta esto y el sonido sale por el teléfono en vez de por los altavoces del auto:

1. Asegúrese que el teléfono esté conectado al CarAudio Connect FM (el anillo de luz debe estar brillando azul y no debe haber otros teléfonos o dispositivos activos apareados al teléfono).
2. Verifique la configuración del servicio para asegurarse que la opción *Bluetooth* esté habilitada y que la salida de sonido esté configurada al *Bluetooth*.

Para apagar el CarAudio Connect FM

Normalmente no es necesario apagar el producto, ya que apagar el auto normalmente corta la energía a la salida de corriente del auto (también conocido como el encendedor de cigarrillos).

Sin embargo, algunos autos tienen una salida de corriente que permanece encendida aún cuando el auto está apagado. Si tiene uno de estos autos, asegúrese de desconectar la conexión *Bluetooth* antes de salir del auto*. Haga esto oprimiendo el botón de funciones múltiples hasta que el anillo de luz se apague. Una vez que se apague el anillo de luz, suelte el botón. El CarAudio Connect FM desconectará el *Bluetooth* y se pondrá en la modalidad de dormir. En este momento, su teléfono también debe estar desconectado.

*Si no desconecta el *Bluetooth* y sigue estando dentro del alcance del CarAudio Connect FM, el audio de las llamadas telefónicas será enviado al auto. Puede contestar la llamada en su teléfono, pero no podrá escuchar la llamada.

INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL BOTÓN

Puede retirar esta página del manual y colocarla en su auto para usarla como referencia.

Función

Pasos

Conectar	Pulsar
Transferir el audio al teléfono	Oprimir por unos momentos hasta que el anillo de luz cambie de azul a anaranjado
Active el asistente Siri (si está disponible)	Oprima durante 2 segundos y luego suelte
Contestar una llamada	Pulsar
Colgar una llamada	Pulsar
Contestar una 2da. llamada	Pulsar
Conmutar entre 2 llamadas	Pulsar
Para terminar la llamada actual y retomar la llamada que puso en espera	Pulse el botón dos veces
Pausar o eliminar la pausa de la música	Pulsar (es posible que no funcione en todos los teléfonos)
Saltar canciones	Pulsar dos veces (el tiempo de ejecución de los dos pulsos puede variar entre teléfonos. es posible que no funcione en todos los teléfonos)
Iniciar marcación por voz	Oprimir por más de 1 segundo, luego suelte (es posible que no funcione en todos los teléfonos)
Apareo de un teléfono nuevo	Oprimair por unos momentos el botón pequeño en la parte trasera del producto hasta que vea el anillo de luz en el frente parpadear en color anaranjado.

Significado de los colores del anillo de luz del botón:

Color naranja sólido	Encendido pero no conectado a su teléfono (el audio se escucha a través de su teléfono)
Parpadeando en color naranja	Está en modalidad de aparear (listo para conectarse a un nuevo teléfono)
Azul sólido	Conectado a su teléfono (el audio se escucha a través del estéreo del auto)
Parpadeando en color azul	Llamada entrante

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Índice	SECCIONES	1	2	3	4	5	6	7
--------	-----------	---	---	---	---	---	---	---

Usted puede resolver rápidamente la mayoría de los problemas con su CarAudio Connect FM con los consejos que se presentan en esta sección.

El audio no está saliendo por los los altavoces del estéreo.

- Asegúrese que tanto el estéreo del auto como el CarAudio Connect FM estén encendidos.
- Asegúrese que el estéreo del auto esté puesto en FM y que la frecuencia del estéreo es la misma que la frecuencia que se muestra en el CarAudio Connect FM.
- Asegúrese que el volumen del estéreo esté a un nivel de volumen cómodo.
- Asegúrese que el audio del teléfono no esté en modo de silencio.
- Asegúrese que su teléfono o dispositivo este conectado por medio del *Bluetooth* al CarAudio Connect FM. El anillo de luz debe brillar en color azul. Si hay otro teléfono o dispositivo en el auto que estuvo recientemente conectado al CarAudio Connect FM, apague el *Bluetooth* en aquellos dispositivos para asegurar que no estén conectados.

Problemas al aparear

- Asegúrese que el anillo de luz alrededor del botón principal esté parpadeando en anaranjado.

- Asegúrese de que el *Bluetooth* de su teléfono esté ENCENDIDO.
- Configure su teléfono para Búsqueda de nuevas conexiones.
- Si ha apareado anteriormente a un CarAudio Connect FM, borre el apareado anterior de la lista de dispositivos en su teléfono y vuelva a intentar de nuevo.

No puedo controlar la reproducción de la música con el botón.

- Intente pulsar de nuevo el botón de funciones múltiples. Algunos teléfonos requieren que se pulse una vez para ponerlos en la modalidad de música y que se pulse una segunda vez para iniciar la reproducción de música.
- Desafortunadamente, no todos los teléfonos cuentan con esta función. Esto es un resultado de la manera en que los diferentes fabricantes de teléfonos implementan la norma *Bluetooth*.

No puedo saltarme canciones con el botón.

- Para ir a la siguiente canción, haga una pequeña pausa cada vez que pulsa el botón.
- No todos los teléfonos cuentan con esta función.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Índice	SECCIONES	1	2	3	4	5	6	7
--------	-----------	---	---	---	---	---	----------	---

La instalación de su CarAudio Connect FM requiere de su concentración total y el uso de ambas manos. **No intente conectar su CarAudio Connect FM mientras conduce. No intente ajustar o retirar un CarAudio Connect FM no asegurado mientras conduce.** Ajuste la posición de su CarAudio Connect FM de tal manera que no interfiera con cualquiera de los controles de operación del vehículo o con la vista del camino.

No use este aparato cerca del agua (por ejemplo, una tina, lavabo de manos, fregadero, sótano húmedo, piscina u otras áreas cercanas al agua).

Desconecte este producto del encendedor de cigarrillos o de la salida de corriente antes de limpiarlo. Limpie sólo con un paño seco.

Desconecte este aparato cuando no se vaya a usar por periodos de tiempo largos.

Use sólo accesorios especificados por el fabricante.

Belkin no asume ninguna responsabilidad de lesión personal o daño a la propiedad que ocurra debido a la conducción peligrosa como resultado de la interacción con el CarAudio Connect FM, iPhone, iPod o cualquier otro dispositivo habilitado con *Bluetooth*.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y
- (2) este dispositivo debe aceptar la interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera provocar una operación indeseable.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo es operado en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación específica. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Colocar u reorientar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida o circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar a su proveedor o al técnico de radio o televisión con experiencia para que le ayuden.

Belkin International, Inc. no es responsable por cualquier interferencia causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podría invalidar la autorización del usuario para operar este equipo.

Advertencia de la FCC: Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular el permiso del usuario para operar este equipo.

ICES

Este aparato digital Clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

IC

Este aparato digital Clase B cumple con el RSS-210 de Canadá.

Garantía limitada del producto de 1 año de Belkin International, Inc.

Qué cubre esta garantía.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantiza al comprador original de este producto Belkin que el producto estará libre de defectos de diseño, ensamblaje, materiales o mano de obra.

Cuál es el periodo de cobertura.

Belkin garantiza el producto Belkin por un año.

¿Qué haremos para corregir problemas?

Garantía del producto.

Belkin reparará o reemplazará, a su discreción, cualquier producto defectuoso sin costo alguno (excepto por los costos de envío del producto). Belkin se reserva el derecho de discontinuar cualquiera de sus productos sin previo aviso y deniega cualquier garantía limitada de reparar o reemplazar dicho producto discontinuado. En el caso de que Belkin no puede reparar o reemplazar el producto (por ejemplo, porque ha sido discontinuado), Belkin le ofrecerá ya sea un reembolso o un crédito para la compra de otro producto en Belkin.com por un monto igual al precio de compra del producto, como lo indica el recibo de la compra original que fue discontinuado por su uso natural.

¿Qué es lo que no cubre esta garantía?

Todas las garantías de arriba son nulas y quedan sin efecto si el producto Belkin no se entrega a Belkin para su inspección a solicitud de Belkin por cuenta total del comprador, o si Belkin determina que el producto Belkin ha sido instalado incorrectamente, alterado en cualquier forma o que se ha alterado. La garantía del producto Belkin no protege en contra de casos de fuerza mayor, tales como inundación, rayos, terremoto, guerra, vandalismo, robo, desgaste por uso normal, erosión, depreciación, obsolescencia, abuso, daño debido a alteraciones de voltaje (por ejemplo, baja de tensión), modificación o alteración de programa o equipo de sistemas no autorizado.

Cómo obtener servicio.

Con el fin de obtener servicio para su producto Belkin debe seguir los siguientes pasos:

1. Contacte a Belkin International, Inc. en 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Attn: Servicio al Cliente o llame al (800)-223-5546, dentro de los primeros 15 días después del evento. Esté preparado para proporcionar la siguiente información:
 - a. El número de parte del producto Belkin.
 - b. Lugar donde adquirió el producto.
 - c. Lugar donde adquirió el producto.
 - d. Copia del recibo original.
2. Su representante de servicio al cliente de Belkin le dará instrucciones de cómo enviar su recibo y el producto de Belkin, y cómo proceder con su reclamo.

Índice	SECCIONES	1	2	3	4	5	6	7
--------	-----------	---	---	---	---	---	---	---

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los costos de embarque a Belkin del producto Belkin, para inspección, correrán exclusivamente por cuenta del comprador. Si Belkin determina, a su entera discreción, que no es práctico enviar el equipo dañado a Belkin, Belkin podrá designar, a su entera discreción, un establecimiento de reparación de equipo para que inspeccione y estime el costo de reparación de dicho equipo. El costo, si lo hay, de envío del equipo a y de retorno desde dicho establecimiento de reparación, así como el costo de dicho presupuesto, será cubierto exclusivamente por el comprador. El equipo dañado debe permanecer disponible para inspección hasta que se concluya el reclamo. Siempre que se pague un reclamo, Belkin se reserva el derecho de ser subrogado bajo cualquier póliza de seguro existente que pueda tener el comprador.

Cómo se relaciona la ley estatal a la garantía.

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA COMPLETA DE BELKIN. NO HAY NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESADA, EXCEPTO CONFORME LO EXIGE LA LEY, O IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA O CONDICIÓN DE CALIDAD IMPLÍCITA, COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, Y DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE HABERLAS, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones al tiempo que dura una garantía implícita, así que las limitaciones arriba mencionadas podrían no aplicar a usted.

EN NINGÚN CASO BELKIN SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, DIRECTOS, INDIRECTOS, DERIVADOS O MÚLTIPLES, TALES COMO, PERO SIN LIMITARSE A, LA PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANANCIAS PROVENIENTES DE LA VENTA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO BELKIN, INCLUSO BAJO ADVERTENCIA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos; usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación por daños incidentales o indirectos u otros daños, por lo que las limitaciones arriba mencionadas podrían no ser aplicables para usted.

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Tech Support

US

<http://www.belkin.com/support>

UK

<http://www.belkin.com/uk/support>

Australia

<http://www.belkin.com/au/support>

New Zealand

<http://www.belkin.com/au/support>

Singapore

1800 622 1130

Europe

<http://www.belkin.com/uk/support>

© 2012 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed. iPod, iPhone, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The *Bluetooth* name and the *Bluetooth* trademarks are owned by *Bluetooth* SIG, Inc., and are used by Belkin International, Inc., under license.

© 2012 Belkin International, Inc. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. iPod, iPhone, et iTunes sont des marques de commerce d'Apple Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Le nom *Bluetooth* et les marques de commerce *Bluetooth* appartiennent à *Bluetooth* SIG, Inc., et sont utilisés sous licence par Belkin International, Inc.

© 2012 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todas las marcas comerciales son marcas comerciales registradas de los fabricantes respectivos enumerados. iPod, iPhone, y iTunes son marcas comerciales de Apple, Inc., registradas en EE.UU. y otros países. El nombre *Bluetooth* y las marcas comerciales *Bluetooth* son propiedad de *Bluetooth* SIG, Inc., y son usadas por Belkin International, Inc. bajo licencia.